



BẢN TIN HIỆP NHẤT

GIÁO XỨ CÁC THÁNH TỬ ĐẠO VIỆT NAM

915 S WAKEFIELD ST
ARLINGTON VA 22204-3003

Telephone: (703) 553-0370 | <http://www.cttdva.org> | E-mail: office@cttdva.com

CHÚA NHẬT IV MÙA CHAY - NĂM A

Ngày 19 tháng 03 năm 2023



Chương Trình Mục Vụ

✠ THÁNH LỄ:

- Thứ Hai – Thứ Sáu: 8g00 sáng và 7g00 tối
- Thứ Bảy: 8g00 sáng
- Thứ Bảy: Lễ vọng Chúa Nhật 6g00 chiều
- Chúa Nhật: 8g00 sáng | 10g00 sáng | 12g00 trưa và 7g00 tối
- Thánh Lễ trực tuyến: <http://cttdva.org>

✠ CHẦU THÁNH THỂ:

- Thứ Sáu đầu tháng 8g00 tối - 8g30 tối
- Thứ Bảy đầu tháng 1g00 chiều - 1g30 chiều (TNNT)
- Thứ Bảy hàng tuần 5g00 chiều - 5g30 chiều

✠ GIẢI TỘI:

- 30 phút sau lễ và khi có hẹn.
- Thứ Bảy 5g00 chiều - 5g30 chiều

✠ XỨC DẦU BỆNH NHÂN:

- Thông thường: Xin liên lạc văn phòng để lấy hẹn.
- Nguy tử: Xin gọi số (703) 894-7141 hoặc (703) 973-8697.

Văn Phòng Giáo Xứ	(703) 553-0370
Cha xứ Giuse Đặng Quốc An, O.P.	(703) 894-7141
Cha phó Vincentê Đinh Ngọc Thảo, O.P.	(703) 894-7975
Cha phó Giuse Vũ Minh Tiến, O.P.	(703) 973-8697
Cha phó Phêrô Nguyễn Đình Phương, O.P.	(703) 220-4056

✠ KINH MÂN CÔI, KINH SÁNG, KINH CHIỀU, KINH TỐI, GIỜ KÍNH ĐỨC MẸ LA VANG & CÁC THÁNH TỬ ĐẠO VIỆT NAM:

- Thứ Hai – Thứ Sáu (sáng): 7g35 sáng và 8g35 sáng
- Thứ Hai – Thứ Năm (tối): 6g15 chiều và 7g35 tối

✠ VIẾNG ĐÀNG THÁNH GIÁ:

- Thứ Sáu 6g30 chiều

✠ GIỜ KÍNH ĐỨC MẸ HẰNG CỨU GIÚP:

- Thứ Bảy 4g00 chiều - 5g00 chiều

✠ HÔN PHỐI:

- Theo luật của giáo phận Arlington, xin liên lạc với cha xứ ít nhất sáu (6) tháng trước.

✠ RỬA TỘI:

- Chúa Nhật tuần 1 và tuần 3 (sau lễ 12g00 trưa). Xin liên lạc với văn phòng giáo xứ trước ba (3) tuần.

✠ GIA NHẬP GIÁO XỨ:

- Xin điền vào mẫu đơn rồi gửi về văn phòng giáo xứ.

✠ TÌM HIỂU ĐẠO CHỨA:

- Xin liên lạc với văn phòng giáo xứ.

CHÚA NHẬT IV MÙA CHAY – NĂM A

Ngày 19 tháng 03 năm 2023

GIỚI THIỆU CHỦ ĐỀ



Có mắt nhìn không có nghĩa là nhìn thấy, vì có rất nhiều những việc xảy ra chung quanh mà con người có mắt vẫn mù lòa không thấy. Chẳng hạn, biết bao nhiêu kỳ công của Thiên Chúa phơi bày trước mắt con người, mà nhiều người vẫn không nhận ra sự hiện hữu của Ngài và tin vào Ngài. Hay vì biết bao công ơn và tình yêu của cha mẹ dành cho mà một người mới có được như hôm nay, thế mà họ vẫn chẳng nhận ra để rồi tiếp tục sống vô ơn như mọi sự tự nhiên có.

Các bài đọc hôm nay đặt trọng tâm trong việc biết nhận ra và đánh giá mọi sự theo tiêu chuẩn của Thiên Chúa. Trong bài đọc 1, tác giả sách Sa-mu-en quyền thứ nhất tường thuật sự kiện Đức Chúa chọn Đa-vít làm vua. Đức Chúa nhìn thấu tâm hồn bên trong và coi nhẹ những vóc dáng bên ngoài; ngược lại, ngôn sứ Sa-mu-en coi trọng vóc dáng bên ngoài vì không thấy được những đức tính cao đẹp trong tâm hồn. Trong bài đọc 2, thánh Phao-lô khuyên các tín hữu Ê-phê-xô phải sống đời sống mới trong Đức Ki-tô, vì ngài không chỉ nhìn thấy những tai hại của nếp sống cũ mang lại, mà còn nhìn thấy những lợi ích của đời sống mới khi họ chịu để cho Lời của Đức Ki-tô hướng dẫn cuộc đời. Trong Tin Mừng, thánh Gio-an không chỉ tường thuật phép lạ Chúa Giê-su chữa người mù từ lúc mới sinh; nhưng còn tường thuật tiến trình đức tin trong việc anh nhận ra Chúa Giê-su và tuyên xưng niềm tin nơi Ngài. Ngược lại với tiến trình của anh là diễn tiến dần dần trở nên đui mù của những kẻ tự nhận họ sáng mắt và biết Lễ Luật.

Chúng ta hãy tập nhìn và đánh giá mọi sự theo tiêu chuẩn của Thiên Chúa. Để được như thế, chúng ta phải để cho Lời Chúa soi sáng và thẩm nhập tâm hồn.

LM. Anthony Đinh Minh Tiên, O.P.

LỊCH PHỤNG VỤ CÔNG GIÁO

Thứ Hai, 20.03	Thánh Giu-se, Bạn Trăm Năm Đức Trinh Nữ Ma-ri-a. Lễ trọng.
Thứ Ba, 21.03	Sau Chúa Nhật IV Mùa Chay.
Thứ Tư, 22.03	Sau Chúa Nhật IV Mùa Chay.
Thứ Năm, 23.03	Thánh Tu-ri-bi-ô Mông-rô-vê-giô, giám mục.
Thứ Sáu, 24.03	Sau Chúa Nhật IV Mùa Chay.
Thứ Bảy, 25.03	Lễ Truyền Tin. Lễ trọng.
Chúa Nhật, 26.03	CHÚA NHẬT V MÙA CHAY – NĂM A.

CẦU NGUYỆN THEO Ý ĐỨC THÁNH CHA – THÁNG 3, 2023

Cầu cho các nạn nhân bị lạm dụng. Xin cho những ai bị tổn thương vì những thành viên của Giáo Hội, tìm được nơi chính Giáo Hội một câu trả lời thỏa đáng cho nỗi đau khổ tinh thần và thể xác của họ.

THÁNG 3 - THÁNG KÍNH THÁNH GIU-SE

Cầu Cho Các Giáo Hữu Vững Đức Tin. “Vào một thời kỳ khó khăn trong lịch sử Giáo Hội, Đức Thánh Cha Pi-ô IX vì muốn đặt Giáo Hội dưới sự bảo trợ uy quyền của Thánh Cả Giu-se, nên đã công bố Người là “Quan thầy của Giáo Hội Công Giáo”.

Ngoài việc tin tưởng vào sự bảo vệ chắc chắn của Thánh Giu-se, Giáo Hội còn tin tưởng vào gương mẫu cao quý của Ngài, một mẫu gương siêu vượt trên mọi bậc sống cá nhân và dùng làm mẫu mực cho toàn thể cộng đoàn Ki-tô hữu noi theo, dù ở bất kỳ hoàn cảnh hay chức vụ cá biệt nào. Thái độ căn bản của toàn thể Giáo Hội phải là “nghe lời Chúa với niềm kính trọng”, là tuyệt đối sẵn sàng trung tín phục vụ ý muốn cứu chuộc của Thiên Chúa được mạc khải nơi Chúa Ki-tô. Ngay lúc khởi đầu của công trình cứu rỗi nhân loại, sau Đức Ma-ri-a, chúng ta tìm thấy một mẫu gương vâng lời hoá thân nơi Thánh Giu-se, một người được tiếng là luôn thi hành trọn vẹn mệnh lệnh của Thiên Chúa.

Giáo Hội biến đổi những nhu cầu này thành kinh nguyện. Ý thức rằng Thiên Chúa muốn trao phó những giai đoạn đầu công cuộc cứu chuộc chúng ta cho Thánh Giu-se chăm nom, Giáo Hội cầu xin Thiên Chúa ban ơn để được tín thành cộng tác vào công trình cứu chuộc; để Giáo Hội nhận được lòng tín thành và trái tim tinh tuyền đã thúc bách Thánh Giu-se phục vụ Ngôi Lời Nhập Thể; và để Giáo Hội tiến bước trước mặt Chúa trên đường thánh thiện và công chính, noi gương thánh Giu-se và qua lời cầu bầu của Người.” (*Thánh Giáo Hoàng Gio-an Phao-lô II, Người Giám Hộ Đáng Cứu Thế, 1989, số 28,30,31.*)

THÁNH GIUSE, BẠN TRĂM NĂM ĐỨC TRINH NỮ MA-RI-A. LỄ TRỌNG.

Bổn mạng cha xứ Giuse Đặng Quốc An, O.P., cha phó Giuse Vũ Minh Tiến, O.P. và Ca Đoàn Thánh Giuse.

Các giờ lễ tại Giáo xứ sẽ được cử hành vào **Thứ Hai, ngày 20 tháng 3, vào lúc 8 giờ sáng và 6 giờ 30 chiều.**

CHÚC MỪNG LỄ BỔN MẠNG THÁNH GIUSE

Thứ Hai, ngày 20 tháng 3, lễ thánh Giuse, bạn trăm năm Đức Maria, đáng bảo trợ các gia đình và cũng là bổn mạng Giáo Hội Việt Nam. Lễ trọng.

Hiệp cùng với Giáo Hội Hoàn Vũ và Giáo Hội Việt Nam, cộng đoàn giáo xứ Các Thánh Tử Đạo Việt Nam và Giáo họ Đức Mẹ La Vang – Arlington, Virginia: chúng con xin chúc mừng bổn mạng cha xứ Giuse Đặng Quốc An, O.P. và cha phó Giuse Vũ Minh Tiến, O.P.

Nguyện xin Chúa qua sự chuyển cầu của Thánh Cả Giuse, ban cho cha xứ và cha phó được dồi dào sức khỏe, hồn an xác mạnh, trí tuệ minh mẫn, tràn đầy ân sủng Thiên Chúa để diu dắt hướng dẫn cộng đoàn dân Chúa sống đạo và xây dựng Giáo xứ.

Giáo xứ cũng xin được gửi lời chúc mừng bổn mạng đến Ca Đoàn Thánh Giuse (*phục vụ Giáo xứ trong Thánh lễ lúc 10 giờ sáng Chúa Nhật*), tất cả quý ông và quý anh em đã nhận Thánh Cả Giuse làm bổn mạng.

Nhờ lời Thánh Giuse cầu bầu cùng Thiên Chúa ban cho quý vị và gia đình được nhiều hồng phúc, lòng yêu mến Chúa nồng nàn, tinh thần quảng đại và luôn trung thành với Thánh ý Chúa trong mọi nỗi thăng trầm của cuộc sống.

LỄ TRUYỀN TIN CHÚA NHẬP THỂ. LỄ TRỌNG.

Bổn mạng Ca Đoàn Ave Maria.

Tại Giáo xứ, Lễ Truyền Tin sẽ được cử hành vào **Thứ Bảy, ngày 25 tháng 3, lúc 8 giờ sáng.**

CHÚC MỪNG BỔN MẠNG CA ĐOÀN AVE MARIA

Giáo xứ gửi lời chúc mừng ca đoàn Ave Maria (*phục vụ Giáo xứ trong Thánh lễ lúc 7 giờ tối Chúa Nhật*) nhân dịp mừng lễ bổn mạng Đức Mẹ Truyền Tin, ngày 25 tháng 3.

Nguyện xin Chúa thương chúc lành cho tất cả quý anh chị em trong ca đoàn, luôn tràn đầy ơn Chúa, luôn biết sống khiêm nhường trước mặt Đức Maria, hy sinh thời gian, công sức đem lời ca tiếng hát của mình cùng nhau làm vinh danh Chúa, phục vụ Giáo Hội và Giáo xứ bằng lời ca, tiếng hát và bằng cả đời sống chứng nhân của mình.

GIÁO XỨ TỈNH TÂM MÙA CHAY



Giáo xứ chúng ta năm nay được tiếp đón sự trở lại của cha Đaminh Giuse Nguyễn Thiết Thắng, cha sẽ giúp giảng tỉnh tâm Mùa Chay 2023, với chủ đề sẽ được chia sẻ trong ba ngày tĩnh tâm: **“Hiển Tế Vì Anh Em”**. Bắt đầu từ Thứ Hai, ngày 20 tháng 3 đến Thứ Tư, ngày 22 tháng 3, 2023. Sau giờ tĩnh tâm, quý cha sẽ ngồi tòa giải tội cho quý ông bà và anh chị em.

Kính mời quý ông bà anh chị em dành thời gian cho Chúa bằng cách tham dự 3 ngày tĩnh tâm Mùa Chay của Giáo xứ và cử hành Bí Tích Hoà Giải trước khi cùng long trọng cử hành đại lễ Chúa Phục Sinh 2023 năm nay.

GIẢI TỘI MÙA CHAY

Giáo luật điều 920 dạy: *“Mọi tín hữu sau khi rước lễ lần đầu, buộc rước lễ mỗi năm ít là một lần. Phải chu toàn luật buộc này trong Mùa Phục Sinh, trừ khi vì lý do chính đáng, họ có thể chu toàn luật này trong thời gian khác trong năm.”*

Giáo luật điều 989 dạy: *“Mọi tín hữu sau khi đến tuổi khôn buộc phải trung thành giữ luật xưng các tội trọng, một năm ít là một lần.”*

Nhằm tạo điều kiện cho mọi người trong Giáo xứ có thể xưng tội trong những ngày Mùa Chay, quý cha sẵn sàng giải trong giờ làm việc hành chánh (10am - 4pm). Xin gọi điện thoại lấy hẹn trước khi đến.

Đặc biệt trong 3 ngày tĩnh tâm: Từ Thứ Hai, ngày 20 tháng 3 đến Thứ Tư, ngày 22 tháng 3, Giáo xứ mời rất nhiều cha về giúp ngồi tòa giải tội ngay sau mỗi tối tĩnh tâm.

Xin mọi người cố gắng, nhắc nhở những người thân trong gia đình, xét mình và đi xưng tội trong Mùa Chay Thánh đừng để đến giờ phút chót. Xin cảm ơn.

Xin lưu ý: Thứ Sáu Tuần Thánh sẽ không có bất cứ bí tích nào được cử hành, kể cả Bí Tích Hòa Giải.

LƯU Ý VỀ LUẬT GIỮ CHAY VÀ KIÊNG THỊT

Ngày giữ chay và kiêng thịt: Giáo Luật, Điều 1251, dạy **“Thứ Tư Lễ Tro và Thứ Sáu Tuần Thánh, phải giữ chay và kiêng thịt”**.

Tuổi giữ chay: Giáo Luật, Điều 1252, dạy **“Mọi người từ tuổi thành niên cho đến khi bắt đầu 60 tuổi, thì phải giữ chay; và Giáo Luật, Điều 97 Khoản 1, quy định: “Ai đã được 18 tuổi tròn mới là thành niên”**.

Tuổi kiêng thịt: Giáo Luật, Điều 1252 **“Buộc những người từ 14 tuổi tròn”**.



GIÁO XỨ CÁC THÁNH TỬ ĐẠO VIỆT NAM
915 S WAKEFIELD ST
ARLINGTON VA 22204



TỈNH TÂM MÙA CHAY 2023

Thứ Hai, 20/03/2023

Thứ Ba, 21/03/2023

Thứ Tư, 22/03/2023

06:30PM - Thánh Lễ & Tỉnh Tâm
08:30PM - Bí Tích Hòa Giải

HIỆN TẾ VĨ ANH EM

CHA ĐAM MINH GIUSE NGUYỄN THIẾT THẮNG

**HỘI THÁNH CỬ HÀNH PHỤNG VỤ
TUẦN LỄ CHÚA NHẬT IV MÙA CHAY**

34. Cử hành Bí tích Rửa tội ở đâu?

1. Nơi thích hợp để Rửa Tội là nhà thờ hay nhà nguyện của giáo xứ.
2. Trong trường hợp khẩn thiết có thể rửa tội ngoài nhà thờ hay nhà nguyện của giáo xứ bởi lý do mục vụ đòi buộc (ví dụ: người hấp hối ở nhà thương). (x. GL 857; 860)

35. Để trở thành người đỡ đầu, cần có những điều kiện gì?

1. Được lựa chọn bởi chính người được Rửa tội hoặc cha mẹ của đương sự.
2. Đã được 16 tuổi trọn.
3. Đã lãnh nhận Bí tích Rửa tội, Thêm sức, Thánh thể. Có đời sống xứng hợp với đức tin và chức vụ sắp lãnh nhận.
4. Không mắc một hình phạt giáo luật đã được tuyên kết và tuyên bố hợp lệ.
5. Không phải là cha mẹ ruột của đương sự.
6. Là nam hay nữ hoặc có cả “cha mẹ” đều được.
7. Người nào đã được rửa tội nhưng thuộc về một giáo đoàn không Công Giáo, thì chỉ được nhận cùng với một người đỡ đầu Công Giáo, và với tư cách chứng nhân của Bí Tích Rửa Tội mà thôi (x. GL 873; 874)

36. Các thủ tục xin Rửa tội cho trẻ em tại giáo xứ Các Thánh Tử Đạo Việt Nam, Arlington?

1. Nộp đơn xin Rửa tội 3 tuần, trước ngày muốn con được Rửa tội, để cha mẹ và người đỡ đầu có thời gian sắp xếp làm hẹn gặp cha xứ.
2. Giáo xứ Rửa tội cho các em vào Chúa Nhật tuần thứ nhất và tuần thứ ba trong tháng, sau Thánh Lễ 12 giờ trưa.
3. Nếu gia đình không thuộc giáo xứ phải có giấy giới thiệu của cha xứ nơi gia đình đã ghi danh. Hoặc gia đình chưa nhập giáo xứ thì phải làm đơn xin gia nhập giáo xứ.
4. Nếu người đỡ đầu không thuộc giáo xứ, thì phải có giấy giới thiệu của cha xứ của người đỡ đầu, và được gọi đến văn phòng giáo xứ trước ngày em bé được Rửa tội.
5. Mỗi gia đình góp \$20.00, để trả chi phí cho: cây nến rửa tội và áo trắng.

37. Giáo xứ có lưu sổ việc cử hành Bí tích Rửa tội không?

Cha Sở nơi cử hành Bí Tích Rửa Tội phải cẩn thận ghi ngay vào sổ Rửa Tội: tên của người lãnh Bí Tích Rửa Tội, của thừa tác viên, của cha mẹ, của người đỡ đầu và nếu có, của cả người làm chứng; nơi và ngày rửa tội, ngày và nơi sinh. (GL 877)

TUẦN THÁNH



Holy Week

Trong Tuần Thánh, Hội Thánh cử hành những mầu nhiệm cứu độ mà Chúa Ki-tô đã hoàn tất vào những ngày cuối cùng của Người ở trần gian: từ lúc Người vào thành Giê-ru-sa-lem với tư cách là Đấng Mê-si-a đến cuộc thương khó hồng phúc và sự phục sinh vinh quang của Người. Mùa Chay kết thúc ngay trước Thánh Lễ Tiệc Ly.

- ♦ **Chúa Nhật, mùng 2 tháng 4: CHÚA NHẬT LỄ LÁ.**
- ♦ **Thứ Hai, mùng 3 tháng 4: Thứ Hai Tuần Thánh.**
- ♦ **Thứ Ba, mùng 4 tháng 4: Thứ Ba Tuần Thánh.**
- ♦ **Thứ Tư, mùng 5 tháng 4: Thứ Tư Tuần Thánh.**

TAM NHẬT VƯỢT QUA



“Chúa Ki-tô đã hoàn tất công trình cứu chuộc nhân loại và tôn vinh Thiên Chúa cách hoàn hảo, nhất là nhờ mầu nhiệm Vượt Qua của Người. Nhờ đó, Người đã chết để tiêu diệt sự chết của chúng ta và sống lại để khôi phục sự sống cho chúng ta. Tam Nhật Vượt Qua, nhằm tưởng niệm cuộc thương khó và sự phục sinh của Chúa, sáng chói lên như tuyệt đỉnh của Năm Phụng Vụ” (AC 18).

- ♦ **Thứ Năm, mùng 6 tháng 4: Thứ Năm Tuần Thánh. THÁNH LỄ TIỆC LY – CHÚA GIÊSU LẬP BÍ TÍCH THÁNH THỂ.**
- ♦ **Thứ Sáu, mùng 7 tháng 4: Thứ Sáu Tuần Thánh. KÍNH NHỚ CHÚA GIÊSU CHỊU CHẾT CHUỘC TỘI NHÂN LOẠI. Ăn chay & Kiêng thịt.**

MÙA PHỤC SINH



Năm mươi ngày, từ Chúa Nhật Lễ Phục Sinh đến Chúa Nhật Lễ Đức Chúa Thánh Thần Hiện Xuống, được cử hành trong niềm hân hoan phấn khởi, như một ngày lễ duy nhất; hơn thế, như một Đại Chúa Nhật. Đặc biệt, trong những ngày này, hát Al-lê-lui-a (AC 22).

- ♦ **Thứ Bảy, mùng 8 tháng 4: Thứ Bảy Tuần Thánh.** Ban tối: **ĐÊM CANH THỨC VƯỢT QUA – LỄ VỌNG CHÚA PHỤC SINH.**
- ♦ **Chúa Nhật, mùng 9 tháng 4: CHÚA NHẬT PHỤC SINH. LỄ TRỌNG VÀ BUỘC.**
- ♦ **Thứ Hai, ngày 10 tháng 4:** Tuần Bát Nhật Phục Sinh.
- ♦ **Thứ Ba, ngày 11 tháng 4:** Tuần Bát Nhật Phục Sinh.
- ♦ **Thứ Tư, ngày 12 tháng 4:** Tuần Bát Nhật Phục Sinh.
- ♦ **Thứ Năm, ngày 13 tháng 4:** Tuần Bát Nhật Phục Sinh.
- ♦ **Thứ Sáu, ngày 14 tháng 4:** Tuần Bát Nhật Phục Sinh.
- ♦ **Thứ Bảy, ngày 15 tháng 4:** Tuần Bát Nhật Phục Sinh.
- ♦ **Chúa Nhật, ngày 16 tháng 4: CHÚA NHẬT II PHỤC SINH (CHÚA NHẬT LÒNG CHÚA THƯƠNG XÓT).**
- ♦ **Thứ Sáu, ngày 21 tháng 4:** Thánh An-sen-mô, giám mục, tiến sĩ Hội Thánh.
- ♦ **Chúa Nhật, ngày 23 tháng 4: CHÚA NHẬT III PHỤC SINH.**
- ♦ **Thứ Hai, ngày 24 tháng 4:** Thánh Fi-đê-lê Si-ma-rin-gen, linh mục, tử đạo.
- ♦ **Thứ Ba, ngày 25 tháng 4:** Thánh Mác-cô, Tác Giả Sách Tin Mừng. Lễ kính.
- ♦ **Thứ Tư, ngày 26 tháng 4: THÁNH LỄ THÊM SỨC.**
- ♦ **Thứ Sáu, ngày 28 tháng 4:** Thánh Phê-rô Cha-nen, linh mục, tử đạo; Thánh Lu-i đơ Mông-pho, linh mục.
- ♦ **Thứ Bảy, ngày 29 tháng 4:** Thánh Ca-ta-ri-na Si-ê-na, trinh nữ, tiến sĩ Hội Thánh. Lễ kính.
- ♦ **Chúa Nhật, ngày 30 tháng 4: CHÚA NHẬT IV PHỤC SINH.** Ngày cầu nguyện cho vong linh các anh hùng vị quốc vong thân và cho tất cả đồng bào đã bỏ mình trên Biển Đông vì lý tưởng tự do.



Ngắm 15 Sự Thương Khó Đức Chúa Giê-su được diễn ra trong Tuần Thánh, là nghi thức phụng vụ giúp giáo dân suy niệm về cuộc tử nạn của Chúa Cứu Thế. Ngắm 15 Sự Thương Khó còn gọi là “Ngắm Đứng” vì người đọc đứng trước bàn thờ, trước cung thánh ngân nga những lời suy niệm. Tác giả các bài Ngắm 15 Sự Thương Khó Đức Chúa Giê-su là cha Alexandre de Rhodes. Cha viết trong Lịch Sử Đàng Ngoài như sau: “Để cho họ khỏi bị thiệt thòi, thì chúng tôi đã chia các màu nhiệm thương khó làm 15 đề tài chính. Cứ sau khi đọc chung mười kinh chuỗi hạt thì ngắm một đoạn và suy niệm một trong 15 sự thương khó, sau mỗi lần như thế thì lại tắt một trong 15 ngọn nến sáng theo tục lệ trong giáo hội Roma”.

Gọi là Ngắm 5 Dấu Đanh vì đó là 5 bài suy niệm ngắn về năm dấu đanh trên thân xác Chúa Giê-su. Cách ngắm và cung giọng cũng gần giống như ngắm 15 Sự Thương Khó nhưng bớt ngân nga hơn.

Đây là việc đạo đức có giá trị, ý nghĩa cao quý rất quen thuộc và có chiều sâu nội tâm trong các Giáo xứ, Giáo phận vào mỗi Mùa Chay, bên cạnh đó, việc suy ngắm cũng góp phần duy trì truyền thống đạo đức tốt đẹp của giáo dân Việt Nam, mà chủ yếu là khơi dậy tâm tình thống hối trong Mùa Chay để giáo dân có dịp soi chiếu đời mình trong Tuần Thánh. Vì vậy, kính mời Quý Ông Bà, Anh Chị Em đến tham dự các buổi Ngắm 15 Sự Thương Khó của Chúa Giê-su và Dâng Hạt sau các Thánh lễ Thứ Hai Tuần Thánh (3/4), Thứ Ba Tuần Thánh (4/4), Thứ Tư Tuần Thánh (5/4) lúc 7 giờ 30 tối.

Riêng ngày Thứ Sáu Tuần Thánh (5/4), sau hoạt cảnh diễn nguyện Cuộc Thương Khó Chúa Giê-su sẽ có Ngắm Dấu Đanh, Dâng Hạt và Hôn Chân Chúa.

Đồng thời kính mời Quý Ông Bà và Anh Chị Em biết hay yêu mến “Ngắm Đứng” xin ghi danh ‘ngắm’ với anh Đặng Tiến (703) 989-2786; cô Thanh Mercer (703) 622-3134; cá nhân có thể ghi danh vào cuốn sổ “NGẮM ĐỨNG” có để sẵn ở tiền sảnh nhà thờ hoặc liên lạc trực tiếp với cha Giuse Vũ Minh Tiến (703) 973-9897.

CHÚA NHẬT LỄ LÁ (MÔNG 2 THÁNG 4)

- ♦ **Nghi thức làm phép lá và rước lá bắt đầu tại đài Đức Mẹ La Vang:** Trước Thánh lễ 6 giờ chiều Thứ Bảy, mông 1 tháng 4.
- ♦ **Nghi thức làm phép lá và rước lá bắt đầu tại tiền sảnh nhà thờ:** Trước các Thánh lễ 8 giờ sáng, 10 giờ sáng, 12 giờ trưa, và 7 giờ tối Chúa Nhật, mông 2 tháng 4.

LỄ TRUYỀN DẦU (MÔNG 4 THÁNG 4)

Thánh Lễ Truyền Dầu sẽ được cử hành tại nhà thờ All Saints Church: 9300 Stonewall Rd | Manassas VA 20110, lúc 11 giờ sáng Thứ Ba (mông 4 tháng 4), do Đức Giám Mục Michael F. Burbidge, chủ tế và giảng thuyết.

THỨ NĂM TUẦN THÁNH (MÔNG 6 THÁNG 4)

7 giờ tối: Thánh Lễ Tiệc Ly. *Sau Thánh Lễ, sẽ có nghi thức kiệu Mình Thánh Chúa sang bàn thờ phụ để toàn thể cộng đoàn, các ca đoàn, các ban ngành đoàn thể đến tôn kính và cầu nguyện cho đến nửa đêm.*

08:30 PM – 09:00PM: Giờ Thánh Thể và cầu nguyện chung của cộng đoàn Giáo xứ.

09:00PM – 09:30PM: Hội Liên Minh Thánh Tâm, Hội Các Bà Mẹ Công Giáo, Đoàn và Ca Đoàn Thiếu Nhi Thánh Thể Thánh Tâm (dẫn châu).

09:30PM – 10:00PM: Hội Cao Niên, Tông Đồ Chúa Tình Thương và Huynh Đoàn Đaminh (dẫn châu).

10:00PM – 10:30PM: Đạo Bình Hồn Nhỏ và Phong Trào Tông Đồ Fatima (dẫn châu).

10:30PM – 11:00PM: Hiệp Sĩ Đoàn 9655 và Chương Trình Thăng Tiến Hôn Nhân Gia Đình (dẫn châu).

11:00PM – 11:30PM: Các ca đoàn (Ca đoàn Ave Maria dẫn châu.)

11:30PM – 12:00AM: Thừa Tác Viên Trao Mình Thánh và Ban Phòng Thánh (dẫn châu).

THỨ SÁU TUẦN THÁNH (MÔNG 7 THÁNG 4)

11 giờ sáng: Đàng Thánh Giá ngoài trời.

6 giờ chiều: **I. Tưởng Niệm Cuộc Thương Khó Chúa Giêsu**

- Phụng vụ Lời Chúa
- Kính thờ Thánh Giá
- Rước lễ.

II. Diễn Nguyện Cuộc Khổ Nạn Chúa Giêsu

- Ngắm Năm Dấu Đanh, Dâng Hạt và Hôn Chân Chúa.

THỨ BẢY TUẦN THÁNH - CANH THỨC VƯỢT QUA (MÔNG 8 THÁNG 4)



Trong ngày Thứ Bảy Tuần Thánh, mọi người thỉnh lặng chờ đợi Chúa phục sinh. Chính vì vậy mà Giáo hội gọi ngày Thứ Bảy Tuần Thánh là “Ngày thăm lặng”. Hội Thánh ở cạnh bên ngôi mộ của Chúa, suy niệm về cuộc khổ nạn và sự chết của Ngài, suy niệm

8 giờ 30 tối: Thánh Lễ Vọng Phục Sinh. *Đêm Canh Thức Vượt Qua được cử hành để kính nhớ đêm thánh Chúa sống lại, gọi là Mẹ của mọi Đêm Canh Thức. Trong Đêm Canh Thức Vượt Qua này, Hội Thánh canh thức để mong đợi Chúa sống lại và cử hành mầu nhiệm Vượt Qua ấy trong các Bí tích khai tâm Ki-tô giáo. Toàn thể truyền thống Ki-tô giáo luôn nhìn nhận Đêm Canh Thức Vượt Qua này mang tính chất trông đợi cuộc quang lâm cánh chung của Chúa.*

CHÚA NHẬT PHỤC SINH – CHÚA SỐNG LẠI. LỄ TRỌNG VÀ BUỘC (MÔNG 9 THÁNG 4)

Các Thánh Lễ Chúa Phục Sinh tại Giáo xứ sẽ được cử hành như các giờ lễ của ngày Chúa Nhật: 8 giờ sáng, 10 giờ sáng, 12 giờ trưa và 7 giờ tối.



CHƯƠNG TRÌNH PHÁT THANH “CHỨNG NHÂN TIN MỪNG”

CHƯƠNG TRÌNH PHÁT THANH “CHỨNG NHÂN TIN MỪNG” do Phụ Tỉnh Đa-Minh Việt Nam Hải Ngoại và Giáo Xứ Các Thánh Tử Đạo Việt Nam, Arlington, VA thực hiện. Chương trình phát thanh vào lúc 9 giờ sáng Chúa Nhật trên Bảng Tầng WRLD Channel 30: Cox Cable: Falls Church, Fairfax County; Verizon FiOS TV: Falls Church, Fairfax County, Loudoun County, Leesburg, Prince William County, Stafford County, Fredericksburg. Hoặc nghe qua hệ YouTube:

<https://www.youtube.com/watch?v=VvL6rtKI4Co>

THÔNG TIN VÀ SINH HOẠT TẠI GIÁO XỨ

Nếu quý vị muốn nhận được những thông tin và sinh hoạt liên quan đến Giáo xứ Các Thánh Tử Đạo Việt Nam – Arlington, Virginia, xin gửi E-mail về office@cttdva.com để được đăng nhập vào E-mail group của Giáo xứ.

CHÚC MỪNG HỢP THỨC HÓA HÔN NHÂN (18/03/2023)

• Ông Nguyễn Lạc Hồng & Bà Nguyễn Thuận Kristina

CHIẾN DỊCH QUYÊN GÓP MÙA CHAY NĂM 2023 CỦA ĐỨC GIÁM MỤC GIÁO PHẬN ARLINGTON

Chúng ta cầu nguyện cho Chiến Dịch Quyên Góp Mùa Chay của Đức Giám Mục: Xin cho tất cả mọi người chúng tôi được ý nghĩa đích thực của chủ đề năm nay: **“Linh hồn tôi hi hoan trong Chúa”** và hân hoan chia sẻ các quà tặng của chúng ta cho những người anh chị em trong Giáo phận chúng ta.

Tới ngày 16 tháng 3, 2023, quý Cụ, quý Ông Bà và Anh Chị Em đã đóng góp được **\$109,860.00** nghĩa là được **78% chỉ tiêu \$140,000.00**.

Quý Cụ, quý Ông Bà và Anh Chị Em có thể lên trang mạng của Giáo phận để đóng góp trực tuyến một lần, hay làm cam kết để đóng nhiều lần trong năm: <https://www.arlingtondiocese.org/bishops-lenten-appeal/>

Ngoài ra có những bì thư cho Chiến Dịch Quyên Góp Mùa Chay 2023 có để sẵn trong học các ghế quý hay ở trên bàn chỗ bao thư xin lễ ngoài hành lang nhà thờ để quý vị điền vào và bỏ vào giỏ đầu tiên hay mang đến văn phòng giáo xứ.

Sau khi suy nghĩ về bao nhiêu ân sủng Thiên Chúa đã ban cho chúng ta, xin hãy xem xét trong cầu nguyện để làm một cam kết cho kế hoạch gây quỹ quan trọng cho rất nhiều chương trình và mục vụ đang phục vụ cho dân Chúa trong Giáo phận chúng ta. Qua Chiến Dịch Quyên Góp Mùa Chay, chúng ta hãy cùng nhau tái thiết cam kết cá nhân của chúng ta cho công trình của Thiên Chúa trong Giáo phận chúng ta, mà Giáo xứ và Giáo Họ Đức Mẹ La Vang sẽ cũng được thừa hưởng.

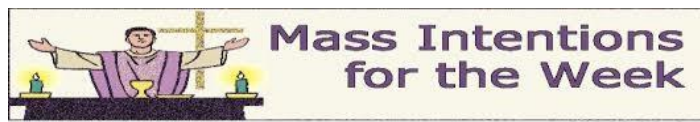
TIỀN NHẬN ĐƯỢC TRONG TUẦN (11/03/2023 – 12/03/2023)

Tiền quyên góp các Thánh lễ Thứ Bảy và Chúa Nhật III Mùa Chay	\$8,360.00
Tiền quyên giúp hỗ trợ các nạn nhân động đất ở Thổ Nhĩ Kỳ và Syria	\$290.00
Hộp tiền giúp người nghèo	\$253.00
Hộp tiền nén khẩn	\$719.00
Ca đoàn Giáo xứ hát 2 lễ an táng ủng hộ	\$300.00
Tiền lời Ban Tài Chánh bán hàng cuối tuần	\$900.00
Bao thư quỹ phát triển & Bảo trì Giáo xứ	\$2,300.00

TỔNG CỘNG: \$13,122.00

NHỮNG NGƯỜI ĐAU YẾU BỆNH TẬT TRONG CỘNG ĐOÀN GIÁO XỨ XIN CẦU NGUYỆN

Ông Phạm Xuân Hy, bà Lương-Trần Thanh-Hoa, bà Nguyễn Thị Danh, bà Nguyễn Thị Thanh Thủy, bà Nguyễn Thị Kim Cúc, cháu Đỗ John Joseph và Đỗ John Paul.



Ý LỄ TRONG TUẦN (Người xin lễ trong ngoặc)

Thứ Hai: 20/03/2023 Thánh Giuse, Bạt Trăm Năm Đức Trinh Nữ Ma-ri-a. Lễ trọng

Lễ 8:00AM Linh hồn Anrê (gđ. Anh Tuyền)
Đaminh Đỗ Viết Cận (chị Thảo)
Đaminh Đỗ Viết Viễn (chị Thảo)
Linh hồn Giuse (gđ. Anh Tuyền)
Giuse Bùi Văn Ngọc (Thùy Đào)
Giuse Đặng Anh Dũng (Nguyễn Song Hồng)
Giuse Đặng Trần Hùng (Nguyễn Song Hồng)
Giuse Lương Quốc Phong
Giuse Nguyễn Văn Ân (gđ. Phạm N. Hàm)
Giuse Nguyễn Văn Tước (Nguyễn V. Chuẩn)
Giuse Võ Đình Giáo mới qua đời (Anh Quang)
Giuse Vũ Sản mới qua đời (gđ. Nguyễn Ước)
Phêrô Maria Vũ Văn Lung (chị Thảo)
Phêrô Phạm Quốc Tiến (bà Ngọc Oanh)
Vinh sơn Nguyễn Văn Chí (Nguyễn Lượ)
Maria Đặng Ngọc Hảo (gđ. Anh Tuyền)
Maria Phạm Thị Cài (chị Thảo)
Maria Phạm Thị Dắt (Thảo)
Maria Phạm Thị Don (Thảo)
Maria Phạm Thị Ngai (chị Thảo)
Linh hồn Têrêsa (gđ. Anh Tuyền)
Têrêsa Đỗ Thị Hồng Ngọc (chị Thảo)
Têrêsa Lê Thị Chạnh (Nguyễn Hạnh)
Linh hồn Phan Thị Mão mới qua đời (gia đình Trường Nguyệt)
Các linh hồn thân nhân (gđ. Nguyễn Ước)
Các linh hồn trong gia đình
Bà Nhi xin tạ ơn nhân dịp lễ thánh Giuse
Maria Nguyễn xin tạ ơn thánh cả Giuse và xin ơn bình an cho gia đình Tài
Nguyễn Lượ xin tạ ơn thánh Giuse
Tạ ơn nhân dịp bốn mạng cha Giuse Ngô Văn Thích

Lễ 6:30PM Linh hồn Đominicô mới qua đời
Giuse Bùi Văn Hưng (Thùy Đào)
Giuse Marvin Lakes (Kính Lakes)
Giuse Nguyễn Văn Thâm (Kính Lakes)
Phanxicô Xaviê Trương Nguyễn (Lâm Hậu)

Têrêsa Đinh Thị Ánh Nguyệt mới qua đời
(gia đình)
Linh hồn Lý Hữu Thọ (Lý Hoa Thu)
Các linh hồn
Các linh hồn (Châu)
Các linh hồn (Kính Lakes)
Các linh hồn (Dương Tiên & Phạm Ken)
Các linh hồn tổ tiên, ông bà
Gia đình Phạm Hoàng xin tạ ơn và xin ơn
bình an cho cha mẹ
Nguyễn Hương xin tạ ơn và xin ơn bình an
Xin ơn bình an cho Hồn Nhỏ và gia đình
Xin ơn sức khỏe, bình an cho các cha xứ, cha
phó và cha giảng phòng
Hiệp Sĩ Đoàn xin cho thế giới được hòa bình
và mọi người được sốt sáng trong Mùa Chay

Thứ Ba: 20/03/2023 Sau Chúa Nhật IV Mùa Chay

Lễ 8:00AM Linh hồn Anrê (gđ. Anh Tuyền)
Đaminh Nguyễn Đốc (gđ. Nguyễn Ước)
Linh hồn Giuse (gđ. Anh Tuyền)
Giuse Lương Quốc Phong
Giuse Nguyễn Văn Ấn (gđ. Phạm N. Hàm)
Giuse Phạm Quốc Tuấn Phương (bà Ngọc
Oanh)
Giuse Võ Đình Giáo mới qua đời
(Anh Quang)
Maria Đặng Ngọc Hào (gđ. Anh Tuyền)
Linh hồn Têrêsa (gđ. Anh Tuyền)
Têrêsa Lê Thị Chạnh (Nguyễn Hạnh)
Các linh hồn ân nhân (gđ. Nguyễn Ước)
Xin ơn chữa lành

Lễ 6:30PM Phanxicô Xaviê Nguyễn Lực (Nguyễn T. Sơn)
Phêrô Đỗ Văn Tuyền lễ giỗ (Lê Đắc Hồng)
Simon Nguyễn Thanh Liêm (Lê Thu Hằng)
Tadêô Nguyễn Thuận (Lê Thu Hằng)
Anna Đỗ Thị Hương lễ giỗ (Yến & Chờ)
Lucia Hồ Thị Lự (Nguyễn Thị Sơn)
Maria Bùi Thị Then (Thùy Đào)
Maria Nguyễn Thị Mân (Nguyễn Thị Sơn)
Têrêsa Đinh Thị Ánh Nguyệt mới qua đời
(gia đình)
Linh hồn Lý Hoa Hường (Lý Hoa Thu)
Linh hồn Trinh Phú Thiện (Lý Hoa Thu)
Các linh hồn (Châu)
Các linh hồn (Dương Tiên & Phạm Ken)
Các linh hồn (Trần Trang)
Elizabeth Trần xin tạ ơn
Thu Huyền xin ơn bình an và như ý
Trần Kim Long xin tạ ơn Chúa, Đức Mẹ và
xin ơn bình an

Thứ Tư: 22/03/2023 Sau Chúa Nhật IV Mùa Chay

Lễ 8:00AM Linh hồn Anrê (gđ. Anh Tuyền)

Antôn Nguyễn Túc (Anna Nguyễn Loan)
Linh hồn Giuse (gđ. Anh Tuyền)
Giuse Lương Quốc Phong
Giuse Nguyễn Văn Ấn (gđ. Phạm N. Hàm)
Giuse Võ Đình Giáo mới qua đời
(Anh Quang)
Phanxicô Vũ Văn Nhã (bà Ngọc Oanh)
Linh hồn Phaolô (Jeannine & Michelle Chu)
Maria Đặng Ngọc Hào (gđ. Anh Tuyền)
Maria Trịnh Thị Soi (gđ. Nguyễn Ước)
Linh hồn Têrêsa (gđ. Anh Tuyền)
Các đăng linh hồn
Nguyễn Ước xin cho con cái biết giữ đạo

Lễ 6:30PM Anna Vũ Ban (Trần Trang)
Linh hồn Maria lễ giỗ (gia đình)
Maria Bùi Thị Then (Thùy Đào)
Têrêsa Đinh Thị Ánh Nguyệt mới qua đời
(gia đình)
Các linh hồn
Các linh hồn (Châu)
Các linh hồn (Vũ Mai)
Âu Mỹ Linh xin tin cậy mến
Lê Nga xin tạ ơn
Một người xin ơn bình an
Xin ơn bình an cho gia đình

**Thứ Năm: 23/03/2023 Thánh Tu-ri-bi-ô Mông-rô-vê-giô,
giám mục**

Lễ 8:00AM Antôn Nguyễn Túc (Anna Nguyễn Loan)
Đaminh Nguyễn Hiệu (gđ. Nguyễn Ước)
Đôminicô Đinh Minh Từ lễ giỗ (gia đình)
Gioan Baotixita Nguyễn Lộc (gđ. Nhân Triệu)
Giuse Đặng Văn Dung (bà Ngọc Oanh)
Giuse Nguyễn Văn Ấn (gđ. Phạm N. Hàm)
Vincent Nguyễn Duy Dân (gđ. Nguyễn Ước)
Anna Trần Thị Ân lễ giỗ (gđ. Nhân Triệu)
Maria Đặng Ngọc Hào (gđ. Anh Tuyền)
Maria Trần Thị Út lễ giỗ (Trung Loan)
Têrêsa Đinh Thị Ánh Nguyệt mới qua đời
(gia đình)
Các linh hồn
Gia đình Lê Phương xin ơn bình an

Lễ 7:00PM Gioakim Bùi (Trần Trang)
Giuse Bùi Văn Hưng (Đào Thùy)
Phaolô Nguyễn Quang Sanh lễ giỗ
(bà Nguyễn Thị Huệ)
Linh hồn Simon
Maria Nguyễn Thị Hạnh (Nguyễn Hồng)
Linh hồn ông Nguyễn Văn Sóng (Nguyễn
Nương)
Các linh hồn (Châu)
Các linh hồn tiên nhân (Vũ Mai)
Lê Nga xin tạ ơn

Thứ Sáu: 24/03/2023 Sau Chúa Nhật IV Mùa Chay

Lễ 8:00AM Antôn Nguyễn Túc (Anna Nguyễn Loan)
 Đôminicô Đinh Minh Từ lễ giỗ (gia đình)
 Giuse Nguyễn Văn Ấn (gđ. Phạm N. Hàm)
 Phanxicô Xaviê Nguyễn Đình Thừa (Nguyễn Đình Thường)
 Phêrô Tích
 Phêrô Nguyễn Đình Phê (bà Ngọc Oanh)
 Maria Hường
 Maria Đặng Ngọc Hào (gđ. Anh Tuyên)
 Maria Trịnh Thị Đơn (gđ. Nguyễn Ước)

Lễ 7:00PM Gioan Baotixita Mai Viết Lộ (gđ. Mai V. Lộ)
 Giuse Nguyễn Văn Phùng (Thùy Đào)
 Các linh hồn (Châu)
 Các linh hồn (Trần Trang)
 Các linh hồn ông bà, cha mẹ và các đấng (Huỳnh Thị Dung)
 Trần Thị Nguyệt xin ơn hoán cải cho cháu
 Vũ Mai xin ơn bình an
 Một người xin ơn bình an

Thứ Bảy: 25/03/2023 Lễ Truyền Tin. Lễ trọng

Lễ 8:00AM Antôn Nguyễn Túc (Anna Nguyễn Loan)
 Đaminh Phạm Văn Hiền (Hùng & Xuyên)
 Đôminicô Đinh Minh Từ lễ giỗ (gia đình)
 Giusa Mai Đông Khánh lễ giỗ (gia đình)
 Giuse Maria và các linh hồn (gđ. Nguyễn Vũ)
 Giuse Nguyễn Quốc Trung (Nguyễn Thị Phụng Anh)
 Giuse Nguyễn Văn Ấn (gđ. Phạm N. Hàm)
 Giuse Nguyễn Văn Phùng (Đào Thùy)
 Giuse Trần Bình Hải (gia đình)
 Phanxicô Xaviê Nguyễn Đình Thừa (Nguyễn Đình Thường)
 Linh hồn Phêrô Tâm
 Anna Nguyễn Minh Tâm (bà Ngọc Oanh)
 Anna Maria Hoàng Sen lễ giỗ 4 năm (Maria Nguyễn)
 Anna Maria Nguyễn Thị Hạnh (gđ. Hùng & Xuyên)
 Linh hồn Maria Xúy
 Maria Hứa Huỳnh Hoa (Trần Anh Phương)
 Maria Nguyễn Thị Hiệp (Kim Lan)
 Maria Teresa Trần Thị Thanh lễ giỗ (Trung Loan)
 Các linh hồn nơi luyện ngục (Lê Văn An)
 Các linh hồn tổ tiên (gđ. Nguyễn Ước)
 Ca đoàn Ave Maria xin tạ ơn nhân dịp lễ bổn mạng

CHÚA NHẬT V MÙA CHAY – NĂM A (THỨ BẢY: 25/03/2023) LỄ 6 GIỜ CHIỀU

Antôn Nguyễn Bá Long
 Antôn Nguyễn Bá Long (gia đình)

Batôlômêô Nguyễn Văn Quốc (Thành Nhung)
 Gioan Baotixita Mai Viết Lộ (gđ. Mai Viết Lộ)
 Gioan Baotixita Nguyễn Thanh Liêm (gia đình)
 Giuse A Pát (Nguyễn Dung)
 Giuse Nguyễn Bá Lân
 Giuse Nguyễn Bá Lân (gia đình)
 Giuse Trần Văn Choi (gđ. Thanh Vy)
 Louis Thomas Trần Đắc Lân (gđ. Thanh Vy)
 Phaolô Hoàng Tiến Duệ lễ giỗ (Hoàng Thế Lân)
 Phêrô Nguyễn Thanh Bình (gđ. Hùng Vân và các con)
 Phêrô Trần Hữu Huy (bạn bè thân hữu)
 Anna Đào Thị Sáu (gia đình)
 Anna Maria Hoàng Thị Sen
 Anna Maria Hoàng Thị Sen (gia đình)
 Anna Phan Thị Huệ (Hoàng Anh Linh)
 Maria Lê Thị Nga (Phan Lê Thảo Trúc)
 Maria Nguyễn Thị Cúc (gđ. Hùng Vân và các con)
 Maria Vũ Nguyệt Bảo
 Nguyễn Linh xin tạ ơn Chúa, Đức Mẹ và thánh Giuse
 Têrêsa Hoàng Thị Nhung (gia đình)

CHÚA NHẬT V MÙA CHAY – NĂM A (CHÚA NHẬT: 26/03/2023) LỄ 8 GIỜ SÁNG

Cha Đaminh Nguyễn Văn Đăng (Trần Thị Phương Dung)
 Cha Giuse Đỗ Bá Ái (gđ. Nguyễn Ánh)
 Đaminh Nguyễn Văn Đáp (gia đình)
 Đôminicô Đinh Minh Từ lễ giỗ (gia đình)
 Antôn Nguyễn Túc (Anna Nguyễn Loan)
 George Alden Burgess (cô Dung)
 Giuse Bùi Văn Vận (Triệu Luyện)
 Giuse Mai Đông Khánh (Ac. Phương Quang)
 Giuse Nguyễn Âm (gđ. Nguyễn Ánh)
 Giuse Nguyễn Văn Ấn (gđ. Phạm Ngọc Hàm)
 Giuse Phan Văn Bi (Trần Thành)
 Giuse Trần Bình Hải (gia đình)
 Giuse Trần Xuân Thành (Trần Thành)
 Micae Lê Tấn Luật lễ giỗ (gđ. Tuấn Quyên Lê)
 Micae Nguyễn Ánh (gia đình)
 Phaolô Hoàng Tiến Duệ lễ giỗ (Hoàng Thế Lân)
 Phaolô Trần Văn Ngươn (gđ. Bình Nhung)
 Phêrô Hồ Văn Nhứt (Ngọc Linh Victoria)
 Phêrô Nguyễn Cớ (gđ. Nguyễn Ánh)
 Phêrô Nguyễn Minh (gđ. Nguyễn Ánh)
 Vincent Trịnh Thanh Tâm (Nguyễn Thị Lan Phương)
 Anna Hoàng Thị Đốc (gđ. Nguyễn Ánh)
 Anna Nguyễn Thị Vui (gđ. Nguyễn Ánh)
 Catarina Đào Thị Mót (Ngọc Linh Victoria)
 Lucia Trần Thị Miên (gđ. Hy Phương)
 Mácta Hoàng Thị Chiêu (Lê Thị Huệ)
 Maria Lưu Thị Bắc (gia đình)
 Maria Mai Thị Nhân (Lê Hoàng - Phạm Kiều Thu)
 Maria Nguyễn Thị Hòa (gđ. Nguyễn Ánh)
 Maria Nguyễn Thị Lựu (gđ. Nguyễn Ánh)
 Maria Trần Thanh Sa (bà Ngọc Oanh)
 Maria Vũ Thị Bình (Kim Hồng)

Các linh hồn tổ tiên, nội ngoại (gđ. Nguyễn Ánh)
Các linh hồn tổ tiên, ông bà, cha mẹ và thân bằng quyến
thuộc (Thảo Khuy)
Các linh hồn trong luyện ngục (Hồ Thu Trang)
Lê Thị Huệ xin tạ ơn lòng thương xót Chúa qua lời chuyển
cầu của cha Trương Bửu Diệp
Lê Sarah xin tạ ơn và xin ơn bình an cho gia đình
Mai Phương xin Chúa, Đức Mẹ và thánh cả Giuse chữa
lành và ban ơn bình an cho gia đình
Thảo Khuy xin tạ ơn và xin ơn bình an
Tông đồ Fatima xin cho các đoàn viên đã qua đời

CHÚA NHẬT V MÙA CHAY – NĂM A (CHÚA NHẬT: 26/03/2023) LỄ 10 GIỜ SÁNG

Antôn Đào Duy Tề (gđ. Hùng Linh)
Antôn Nguyễn Anh Tuấn
Antôn Nguyễn Đình Ba (Nguyễn Đình Sinh)
Augustinô Nguyễn Anh Minh
Augustinô Trần Thành Công (Hồ Huyền và các con)
Đaminh Phạm Văn Hiền (gđ. Hùng & Xuyên)
Đôminicô Đào Văn Nghìn (Đào Văn Lâm)
George Karam lễ giỗ 1 năm (Lan Khanh)
Gioan Đào Thế Nhân (Đào Văn Lâm)
Gioan Maria Trương Đình Trường (gia đình)
Giuse Nguyễn Ngọc Cường (gđ. Nguyễn Mạnh và Tín)
Giuse Lương Quốc Phong (Ca Đoàn Giuse)
Giuse Mai Kim Huy (Nhưng Mai và các con)
Giuse Phạm Hữu Hạnh (Lê Kim Liên)
Phanxicô Xaviê Nguyễn Đình Thừa (Nguyễn Đình Sinh)
Phanxicô Xaviê Phạm Gia Cát (Đào Văn Lâm)
Phaolô Hoàng Tiến Duệ lễ giỗ (Hoàng Thế Lân)
Phaolô Trần Anh Tuấn (Trần Ngọc Ánh)
Phaolô Trần Công Danh (Trần Ngọc Ánh)
Phê rô Đỗ Văn Tuyển (Lê Thị Đắc Hồng)
Phê rô Nguyễn Văn Thọ (Ngô Thị Vân)
Phê rô Nguyễn Văn Thọ (Ngô Thị Vân)
Phê rô Phạm Văn Thân (Đào Văn Lâm)
Phê rô Trần Công Hợp (Trần Công Toàn)
Phê rô Trần Đình Hóa (Vũ Len)
Phê rô Trần Tuyết Ngọc (Đào Văn Lâm)
Vincent Trịnh Thanh Tâm (Nguyễn Đình Sinh)
Anê Phạm Agnes (gia đình)
Anna Nguyễn Thị Phúc lễ giỗ (Trần Công Toàn)
Anna Maria Nguyễn Thị Hạnh (gđ. Hùng & Xuyên)
Catarina Âu Kim (Huỳnh Lynn)
Catarina Phạm Thị Lý (Đào Văn Lâm)
Mácta Nguyễn Thị Niên lễ giỗ (Lan Khanh)
Madalêna Phan Thị Tinh (Nguyễn Sát)
Maria Đặng Thị Tý (gđ. Tiến)
Maria Đỗ Thị Hôi (Trần Công Toàn)
Maria lễ giỗ (T. Lưu)
Maria Lê Thị Nhung (gđ. Lê Ngọc Giáo)
Maria Mai Thị Cúc (gđ. Tiến Hoa)
Maria Nguyễn Mộng Yến (Nguyễn Đ. Thục và con cháu)

Maria Nguyễn Thị Hiền (Đào Văn Lâm)
Maria Nguyễn Thị Ngon (gđ. Tiến)
Maria Phạm Thị Hạc (Đào Thùy)
Micae và Carôlô lễ giỗ (Lê Tùng)
Têrêsa Đào Thị Kim Dung (Đào Văn Lâm)
Têrêsa Phạm Thị Tươi (Trần Ngọc Ánh)
Têrêsa Trần Thị Minh Liên (Trần Công Toàn)
Linh hồn Trịnh Văn Hùng
Các linh hồn (Đào Văn Lâm)
Các linh hồn (Hồ Huyền)
Các linh hồn (Lê Kim Liên)
Các linh hồn (Tina)
Các linh hồn thân nhân (Phạm Vinh)
Các linh hồn tổ tiên, ông bà nội ngoại (Lê Tùng)
Gia đình Phạm Hoàng xin tạ ơn và xin ơn bình an
Huỳnh Lynn xin ơn bình an
Vũ Đức Henry xin cho công ăn việc làm được tốt đẹp
Hiệp Sĩ Đoàn 9655 xin ơn bình an cho gia đình các hiệp sĩ

CHÚA NHẬT V MÙA CHAY – NĂM A (CHÚA NHẬT: 26/03/2023) LỄ 12 GIỜ TRƯA

Cha Giuse Trần Văn Huân (gđ. Trần Bảo Toàn)
Cha Phanxicô Trương Bửu Diệp (Lê Hoàng Tân)
Cha Raphael Lê Trọng Phục (Lê Hoàng Tân)
Đôminicô Nguyễn Huy Hoàng (Vũ Thúy)
Gioan Lê Ngọc Tứ (Phan Tina)
Giuse Nguyễn Quốc Trung (Nguyễn Thị Phụng Anh)
Laurent Phạm Công Khanh (Ánh Sáng Tin Mừng)
Phanxicô Lê Phát Lợi (gia đình)
Phaolô Hoàng Tiến Duệ lễ giỗ (Hoàng Thế Lân)
Phaolô Nguyễn Quang Sanh (bà Nguyễn Thị Huệ)
Phaolô Trần Văn Phụng (gđ. Trần Bảo Toàn)
Phê rô Nguyễn Hữu Trí (Nguyễn Hữu Hùng)
Anê Nguyễn Thị Im (Nguyễn Thị Xuân Loan)
Anna Trần Thị Phương (gđ. Trần Bảo Toàn)
Cecilia Nguyễn Thị Nhạn (bà Nguyễn Thị Huệ)
Mácta Hoàng Thị Kim Dung (Cao Xuân Dũng)
Maria Bùi Thị Tốt (Phan Tina)
Maria Dàn và Phê rô Vương (Phê rô Trường)
Maria Lê Thị Đức (Terry & Jackie Green)
Linh hồn Lý Thành Báu (gia đình)
Linh hồn cha mẹ (Lê Hoàng Tân)
Linh hồn đại úy Chính (Huân Tuyết)
Nguyễn Phan xin ơn bình an cho gia đình
Phan Bá Khánh xin tạ ơn Chúa Ba Ngôi
Huỳnh Đoàn Đaminh xin ơn bình an cho gia đình và anh
chị em đoàn viên còn sống cũng như đã qua đời

CHÚA NHẬT V MÙA CHAY – NĂM A (CHÚA NHẬT: 26/03/2023) LỄ 7 GIỜ TỐI

Phaolô Hoàng Tiến Duệ lễ giỗ (Hoàng Thế Lân)
Maria Mai Thị Cúc (gđ. Huân Tuyết)
Ca đoàn Ave Maria xin ơn chữa lành cho anh chị em đau
yếu, bệnh tật
Ca đoàn Ave Maria xin ơn bình an cho ca viên và gia đình

Lily Flowers

Nhận làm hoa cho mọi trường hợp
 Nhiều năm kinh nghiệm - Uy tín - Tận tâm

Giao hoa miễn phí trong vùng
 Fall Church & Arlington

Xin gọi Nguyễn Ly: (703) 371-0107

Trung Tâm Y Khoa
 Internal Medicine Board Certified

Bác sĩ Công Giáo ✕

2946 SLEEPY HOLLOW RD, # 3A
 FALLS CHURCH, VA 22044
 TEL: (703) 241-8811
 email: info@prohealthmed.us

Bác Sĩ Đan Phạm thay thế & điều hành
 phòng mạch của BS (quá cố) Trần Văn Sáng
 tiếp nhận điều trị, chăm sóc bệnh nhân cũ của BS SÁNG.

SUPERNOVA DENTAL

Dr. Andrew Pham DDS

Nhổ răng • Trám răng
 Mão răng • Ống túy răng
 Cầu răng • Cây răng
 Dịch vụ cấp cứu

CALL TODAY!
 (703) 935-8699

3930 Walnut St
 Suite 210
 Fairfax, VA 22030

Book NOW
 SUPERNOVADENTAL.COM

CẦN TUYỂN THỢ NAIL

THE NAIL BAR ARLINGTON (cách nhà thờ 5')
 Columbia Pike #104 | Arlington VA 22204

- ◆ Bao lương thợ bột \$1200/ tuần trên ăn chia
- ◆ Bao lương thợ chân tay nước \$900/ tuần trên ăn chia

Tiệm mới build sạch đẹp có nhiều khách bột với dip, parking free
 Thợ mới hoặc thợ muốn lên bột sẽ được hướng dẫn thêm

Gọi hoặc nhắn tin (703) 656-6146 | (571) 354-1202

Fairfax MEMORIAL

Family Owned, Family Operated, Family Focused Since 1957

TOTAL DENTAL CARE
 Dr. LINH NGUYEN, D.D.S

5017-B Backlick Rd
 Annandale, VA 22003
 Tel (703) 256-1183
 Fax (703) 256-2889

Giờ làm việc: Mon, Tues: 9:am-8:pm
 Thur. Fri & Sat. 9:am-6:pm

CẦN TUYỂN THỢ NAIL GẤP

Tiệm vùng Arlington, Virginia
 Cần thợ bột/tay chân nước
 Full time/Part time
 Khu khách lịch sự, good tip

Xin anh chị em liên lạc: (202)-352-7517

Fairfax Memorial Funeral
 Home & Crematory

Contact us for funeral and
 cremation services

(703) 425-9702
www.fmfh.com

Fairfax Memorial Park

Contact us for cremation
 or traditional
 burial information

(703) 323-5202
www.fmpark.com

ĐIỆN & ĐIỆN LẠNH

Chuyên sửa chữa, lắp ráp & bảo trì hệ
 thông máy lạnh / sưởi, điện, nước, gas.
 Tận tâm, uy tín, chất lượng, giá cả phải
 chăng.

Liên lạc: Nguyễn Cường
 Điện thoại: 571-290-8522

NEW ORLEANS
 Live Crawfish & Seafood

703-536-2288

6168 Arlington Blvd
 Falls Church, VA

Kính Mời

Interested in opening a store? Let's talk.
 Nếu bạn muốn mở nhà hàng riêng của bạn,
 vui lòng gọi Khanh (703) 536-2288



Solace DAY SPA

Cần Gấp Thợ Nails

Tiệm Day Spa rất sang trọng vùng Alexandria,
 Chantilly, Sterling VA, hoặc trong Walmart Alexandria VA
 Cần gấp nhiều thợ Nails, Massage, Facial,
 biết làm Permanent Makeup, Eyelash Extension càng tốt.

Bảo đảm lương cao, tip hậu.
 Bao lương 800-1200/tuần tùy khả năng.

Liên lạc: (703) 843-7148
 hoặc (571) 437-4586

SỬA CHỮA NHÀ & TIỆM NAILS

Chuyên sơn, sửa nhà và tiệm nails
 Sửa chữa điện nước trong và ngoài
 Tận tâm - uy tín - chất lượng tốt - giá cả hợp lý

Xin liên lạc: Nguyễn Thanh Phú
 Điện thoại: 571-662-8777

TOYOTA CHỈ 15 PHÚT TỪ EDEN CENTER

PHONG TOYOTA

NGƯỜI VIỆT BÁN XE TOYOTA KHU VỰC DMV
 ĐIỆN THOẠI 571-385-8779

MIKE'S AIR TREATMENT, INC.

AIR CONDITIONING, HEATING AND VENTILATION
 INSTALLATION AND REPAIR
 RESIDENTIAL AND COMMERCIAL

MICHAEL (MINH) NGUYỄN

3248 Wayne Road • Falls Church, VA 22042
 Email: mikeairinc@aol.com

Office: 703-241-9370
 Cell: 571-238-6818
 Fax: 703-241-9259

24 HOUR SERVICE

VIỆC NHỎ HAY LỚN
 ĐIỆN NƯỚC GAS MỸ LẠNH
 BUILD NHÀ TIỆM
 REMODELING KITCHEN & BATHROOM

CALL OR TEXT
 571-523-7907

LICENSED & INSURANCE

MUA, BÁN, HAY CHO THUÊ NHÀ

Nếu quý vị cần trợ giúp về Mua, Bán hoặc Thuê
 trong thị trường này? Vậy xin đừng nhìn xa hơn!
 Huân Võ là một trong những chuyên viên địa ốc
 thành công nhất vùng Bắc Virginia và rất vui lòng hỗ
 trợ quý vị.

Need help with Buy, Sell, or Rent in this market?
 Then don't look further! Huan (Kelvin) Vo, one of
 the fastest growing real estate agents in Northern
 Virginia, would love to assist you.

Huan (Kelvin) Vo
 Samson Properties
 (703) 798-5312
 sales@kelvinvo.realtor

MAC
Merchant Account Center

Công ty cung cấp dịch vụ máy cả thẻ chuyên nghiệp

RATE THẤP NHẤT
RATE TỐT NHẤT
RATE RẺ NHẤT

CHỈ TỪ 1.5%

GỌI NGAY
(703) 496 7888

Merchant
POS
Marketing

MacUSA DMV
6190 Arlington Blvd, Falls Church, VA 22044

DENTIST OF AMERICA
QUALITY. SERVICE. VALUE

4800 Cherokee Ave
Alexandria, VA 22312
703-936-6522
Info@dentistofamerica.com
https://dentistofamerica.com

Dr. Thien V. Le
General Dentist

NOVA PHARMACY Medicine For Healthy Living

• **FREE Delivery (5 Miles)**

Mon-Fri: 9am-7pm Sat: 9am-2pm
Sunday & Holidays: Closed

6023 Wilson Blvd. Arlington, VA 22205
703-538-5555
NovaPharma@yahoo.com
Fax: 703-538-5557

NEW YORK LIFE New York Life Insurance Company
6100 Oak Tree Blvd., Ste #200
Independence, Ohio 44131

YEN HUYNH, MBA
Financial Professional
440-785-5539
yhuynh@ft-newyorklife.com

Mời quý vị scan để đặt hẹn

YEN HUYNH, MBA
440-785-5539
Bảo vệ Gia đình
Tiết kiệm cho Tương lai
& Bảo hiểm Sức Khỏe Long-term Care

FOR THE LOVE OF VIETNAM
A Non-profit Organization
VÙNG HOA THỊNH ĐÓN VÀ RICHMOND

Email: 4theloveofvietnam@gmail.com - Điện thoại: 562-713-2353

REVERSING DIABETES WORKSHOP

HỘI THẢO ĐẢO NGƯỢC BỆNH TIỂU ĐƯỜNG QUA PHƯƠNG PHÁP THAY ĐỔI CÁCH ĂN UỐNG
Do Angie Nguyễn đảm trách

Bắt đầu vào đúng 3:00 trưa cho đến 5:00 chiều, ngày Thứ Bảy 25 tháng 3-2023
Tại Mason District Government Center, Main Community Room
6507 Columbia Pike, Annandale, VA 22003

XIN LƯU Ý

- Xin vui lòng đến đúng giờ.
- Hội thảo hoàn toàn Miễn Phí.
- Hội thảo không liên quan đến bất cứ sản phẩm thương mại nào.
- Xin mang theo máy thử đường (glucometer).
- Xin miễn thu hình dưới bất cứ hình thức nào.

Mọi thắc mắc xin liên lạc số điện thoại: 562-713-2353

SINH HOẠT HỮU ÍCH CỘNG ĐỒNG

HEALTHY NAILS SPA

Tiệm vùng Alexandria, Virginia rất đông khách

Cần nhiều thợ nails trẻ
tính tình vui vẻ, làm việc có tâm
INCOME ổn định
Nếu cần bao lương \$1200 trở lên

Xin liên lạc: (703) 981-6001

The **Busy Bee** Preschool

Sisters Adorers of the Holy Cross
Đông Môn Thánh Giá Đà Lạt

CHILD CARE CENTER
CHILD CARE CENTER

Preschool for Ages 2 - 5

10917 Marilta Court
Fairfax, VA 22030

Open Hours:
7:00AM - 6:00PM

Nhà Hàng BẾP VIỆT Restaurant

với những món ăn thuần túy đậm đà hương vị quê hương

www.bepvietrestaurant.com
703-345-1103

3000 Annandale Rd Falls Church VA 22042

Monday — Saturday: 11AM - 9PM
Sunday: CLOSED

AVAILABLE
6 months for \$200.00
1 year for \$400.00

Xin quý vị vui lòng liên lạc trực tiếp với:
Anh Lý Trường Hiệp: ĐT: 571-214-3172
hippolytsc@yahoo.com

PHỞ 75 RESTAURANT

AUTHENTIC VIETNAMESE BEEF NOODLE SOUP

Open daily 9:00AM-8:00PM
3103 Graham Rd, Suite B
Falls Church, VA 22042
Tel. (703)204-1490 * Fax: (703)204-4615

Other Locations:

Arlington, VA	(703)525-7355
Herndon, VA	(703)471-4145
Langley Park, MD	(301)434-7844
Rockville, MD	(301)309-8873
Northeast Philly, PA	(215)743-8845
South Philly, PA	(215)271-5866

Phở là đặc sản quê hương
Đanh tiếng vang lừng khắp bốn phương

Phở Ngọc Hưng
Vietnamese Restaurant

3508 Courtland Dr
Falls Church, VA 22041
703-347-7575

Business Hours:
Monday-Friday: 10:00AM-9:00PM
Tuesday: Closed
Saturday-Sunday: 10:00AM-9:00PM

THANH SƠN TOFU
Lò Đậu Hũ Thanh Sơn
6397 A Wilson Blvd
Falls Church VA 22044
(703) 534-1202

Chuyên sản xuất các loại: đậu hũ sống, đậu hũ chiên (hành hoặc xá ớt), đậu hũ nước đường lá dứa, đậu hũ nước đường gừng, sữa đậu nành nóng và lạnh, nước rau má.

Đặc biệt: Bánh cuốn tráng hơi tại chỗ, các món ăn chay, các loại sinh tố trân châu, các loại xôi chè, chả giò.

Giờ mở cửa: 7 ngày trong tuần
từ 9:00AM đến 8:00PM

Phở Hải Dương Mở cửa 7 ngày 9am-10pm
Vietnamese Authentic Dishes

Những món ăn mà quý khách ưa thích nhất: Bánh xèo, Bún chả Hà Nội, Bún măng vịt, Cơm bò lúc lắc, Cơm Hải Dương, Hủ tiếu Nam Vang

ĐẶC BIỆT: PHỞ BÒ, PHỞ GÀ, PHỞ ĐỎ BIỂN

4231 M Markham Street Annandale, VA 22003 (703) 256-1253	8411 Old Courthouse Rd Vienna, VA 22182 (571) 378-1282
--	--